

二〇二六年二月八日
顯現後第五個主日

主日崇拜

讚美的敬拜 Worship in Praise

1. 昭示 Call to Worship 主 禮
2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration 會 眾
敬拜主
Majesty
3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) 主 禮
4. 認信 The Apostles' Creed 使徒信經 會 眾

聆聽的敬拜 Worship in Listening

5. 讀經 Lesson (第一堂) 哥林多前書 1 Corinthians 2:1-16 李林忠
(第二堂) 何夢影
6. 唱詩 Hymn (第一堂) 奧祕 會 眾
獻詩 Anthem (第二堂) 詩 班
7. 講道 Sermon 更多認識主 朱牧師
(第二堂) 傳譯: 刁達謙

奉獻的敬拜 Worship in Dedication

8. 唱詩 Hymn 我要順服 會 眾
9. 奉獻 Offering 主 禮

團契的敬拜 Worship in Koinonia (分享、關懷、代禱)

10. 報告 Announcement 主 禮
11. 禱告 Pastoral Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer 朱牧師
12. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱阿們頌 End with *Threefold Amen!* 朱牧師

生活的敬拜 Worship in Daily Life (接受差遣)

13. 唱詩 Sending Hymn 欣然上路 會 眾
On Our Way Rejoicing

牧師:朱柯 義務傳道:方李曉芳、胡晉生 兒童事工主任:陳志雲 榮譽牧師:李永成

弟兄姊妹們，主日平安，

我是從 2022 年開始用索菲亞姊妹介紹的《每日讀經釋義》。今天很高興和大家來分享我靈修的得着和體會，分享我在靈修過程中嘗過的主恩的滋味。

記得新冠期間，我們全家都感染，身體很強健的先生躺了半個月，老人躺了一個月，還有兩個孩子也感染，我自己也中招了。但是在這個過程當中，我每天讀上帝的話，上帝也很恩待我，我一個需要照顧的人卻有很多力量照顧全家，還要打理自家租車公司生意，還要去幫助一些在感染中的姊妹和朋友，為她們禱告、買食物、做飯送飯。在那個特殊的時候我就嘗過主話語的力量。

目前，我們團契都知道我是一個很忙碌的人：家裡有一個大腦萎縮的媽媽，經常像小孩和我胡鬧糾結吵架，動不動用離家出走絕食來威脅我。我有兩個不大不小的孩子，還有一個隨時說翻臉比翻書還快的先生，自己還要每天做着相當於 3 個人幹的工作（人家租車公司一個人管理十台車，我一個人打理 30 台車，相當於 3 個人幹的工作量）。每天除了做飯，不是洗車，就是在送車路上。

像我這種每天這都在這麼大的負能量以及超高的壓力情況下，若不是每天靠着上帝的話來支撐我，是不可能撐到現在的。大家看我平時來教會都很喜樂，實際我每天在先生面前抱怨叫累死了，我累病了，我不開心了，有太多的苦毒。我先生總是回我說：你去教會就開心了，去教會就活過來了，去教會病就好了。我先生說的是事實，我去到教會就能滿血復活了。因為我深知道主耶和華是我的力量，是我隨時的幫助。

我僅僅靠主日和團契聚會去教會，得到的喂養遠遠不夠，尤其我這種超負荷工作的人，家庭每天帶給我很多的負能量。全是屬世的瑣碎事，我隨時要崩潰。所以我這種人需要每天來到主的面前，像枝子吸取葡萄樹的養份和精華，才能有開枝散葉的結果。所以我需要每天來到上帝的面前從主那裏支取力量，這是主白白賜給我們的恩典。

馬太福音 11 章 28 節：「凡勞苦擔重擔的人，可以到我這裡來，我就使你們得安息」。相信主在這裡邀請的就是我這種人。所以我要抓住這個應許得安息，使我每一天都有能力應付我各樣的工作上的壓力和母女關係、婚姻問題和子女之間的關係。我每天跟家人都是官鬥智鬥勇，是靠着每天來到上帝的面前，依靠聖靈的幫助和提醒來化解每天的矛盾和轉危為安。

前不久有一天早飯後我送完車，在機場拿了一輛車回來。這輛車滿身都是鳥糞很髒，我就把車停在自家車庫旁的路邊上，因為不想因為洗車弄髒車庫，也不想讓我媽幫忙洗車。停好車我就去送另外一輛車，之後再取另外一輛車送機場。就在這個時候，我接到我媽的電話，她開始罵我，發脾氣說這輛車太髒，太陽又曬又不好洗，說我把車留在家裡不洗就走，是要累死她，想趕她走，把最髒的車留給她了。聽到媽在電話上的抱怨，雖有委屈但

是不敢頂撞她，我一句話也不回，只說辛苦媽了，因為她的確是在幫我洗車做事，嘔點氣忍住吧！反正她一天到晚就喜歡找事跟我吵架。

之後我在先生汽車修理店取另外一個車但找不到車鑰匙，先生也不在店裡，我打他4次電話不接，之後回過來電話劈頭蓋臉不問什麼事，直接開火說：“你怎麼這麼笨，什麼事都搞不定，都做幾年車了，有什麼事情自己不能解決嗎？”就掛了我電話，我心裡委屈得各種苦毒惱怒無處發泄，眼淚叭地流下來，心裡在想一會被我媽氣，一會被他氣，我就想到晚上要和他攤牌吵架，於是哭着過馬路，準備開街對面的一輛車回家拿備用鑰匙。結果過馬路的時候聽見一輛改裝的大型皮卡車嘟嘟的聲音叫，我回頭看，車上面貼着很顯眼的“God First”！看到這兩個字我的眼淚立馬止住了，心裡的那種苦毒嘎然止住了。我知道這是聖靈對我的提醒，那幾天靈修的就是耶穌上十字架受難的事。我把原來準備吵架的事變成晚上跟先生的 God First 分享。

所以，我是越忙越要讀上帝的話，上帝的話裡讓我有盼望、有喜樂。我帶着重擔去見上帝，把一切重擔交給祂，祂就與我一起來背。儘管我的工作還是這麼忙，但是我感受到我有力量，有用不完的勁。家裡各種關係還是那麼難處理，但是通過聖靈的提醒幫助，我能說勸慰的話，能夠謙卑馴服饒恕，能夠化解家庭各種矛盾。

我這麼忙的人，怎麼有時間讀經靈修呢？每天早上，我下載的聖經版本每天有新的「今日經句」。那是我醒來讀的第一段經文，宣讀3至10遍，再來讀今日靈修釋義裡靈修的經文。之後白天送車去機場在等候的過程中，我會聽一些詩歌和講道。全年讀經的經文基本放在晚上睡覺前完成。我覺的這個是我每天必備的靈修工作。因為我只有每天從上帝面前支取的話語越多，我才越有能力，越有平安。

以賽亞書30章15節說：「你們得救在乎歸回安息，你們得力在乎平靜安穩」。鼓勵大家每天一起來領受上帝的話語，得力量、得盼望、得安慰、預備好自己，迎接主的再來。

本主日事奉同工

下主日事奉同工

	第一堂 (8:30AM)	第二堂 (11 AM)	第一堂 (8:30AM)	第二堂 (11 AM)
主禮	王海源	賀華	林華山	潘敏玲
講道	朱柯牧師	朱柯牧師	胡晉生傳道	胡晉生傳道
傳譯	----	刁達謙	----	盧伊犁
領詩	陳志雲	潘宏仁 何婧旼	謝鳳琴	劉鏘國 劉文蕙英
司琴	江星煜	潘蘇婷婷	于霈泳	劉王珮嫻
讀經	李林忠	何夢影	廖玉海	趙俊茹
招待	陳小蘭 王行玉 廖玉海 曹秀英	郭晉雯 何少琴 徐孔飛 何風玉	薛珍珠 俞明華 陳雲芳 薛巧雲	陳小蘭 王行玉 廖玉海 曹秀英
投影機	何以丞	蕭宇科	何以丞	蕭宇科
影音控制	梁建峰	何雪明 何海婷 雷立勤	呂日謙	劉定一 何雪明 馮溢華
奉獻點存	----	潘宏仁 何小雲	----	施建敏 劉文心
停車管理	俞兆劇 卞一君	藍征 袁世國	俞兆劇 何國興	卞一君 藍征

本週箴言 Weekly Watch Word

彼得後書 3:18 你們倒要在我們的主和救主耶穌基督的恩典和知識上有長進。

本週禱告重點 Weekly Prayer Request

- 英文部週六青少年團契協調員仍在聘請當中。從去年8月開始，這一職位臨時由英文部黃恩典(Jeff)弟兄義務擔任，因服事繁重，他近日決定本月底(2/28)卸任。求主記念Jeff弟兄的忠心服事，繼續賜給他夠用能力智慧，也求主為我們預備合適的專職負責同工。請大家為此迫切禱告。
- 為教會的關懷事工禱告：負責人：方李曉芳傳道
團契關懷同工：蕭志明(華福)、南新秀(愛家)、葉張百齡(喜樂)、池洪珠(睦鄰)、
阮劉翠慧(英語部)
司提反關懷專員：國語部：劉亞英、郭晉雯、張希良、洪川、沈如意、朱敏
粵語部：呂婉君、吳古穎儀
求主看顧每個關懷同工，賜給他們加倍的愛心和力量。願他們在事奉中常有喜樂，靈命長進。
- 為本教會身體軟弱的弟兄姊妹禱告，求主醫治，賜他們有平安和力量。為NALC西南太平洋教區的Gene Grimm牧師的太太Margie師母禱告，求主醫治她，賜智慧給醫生，保守手術順利，賜Margie平安和力量，幫助她早日康復。為中美服務促進會Mim師母禱告，求主親手醫治她，幫助她早日康復，並能如期於3月春假到夏威夷帶領本教會的兒童福音營。

報告事項

上主日教堂崇拜人數： 第一堂：成人 177 位，兒童 2 位 英文部：57 位
第二堂：成人 137 位，兒童 44 位

上週中文禱告會線數: 40 條(國語)

上週奉獻記錄:	常費奉獻	感恩奉獻	宣教奉獻
主日	\$15,558.00	\$960.00	\$7,300.00
網上	\$5,335.00	\$50.00	\$200.00

- 1.神學課程: 本教會支持的台灣中華信義神學院將在線上教授「《協同書》(上)基督徒認信信條」課程(教學影片是英文發音中文字幕)。《協同書》不僅是神學經典,更是信義宗的信仰寶藏!本課程將帶您認識歷史傳承與神學精髓,奠定純正的信仰根基,成為信徒日常靈命成長的基石。授課教授:美國協同神學院柯樂伯博士和亞蘭德博士,線上導師:苗其華牧師(中華信義神學院碩士,路德會永生堂牧師),上課日期:3/2至5/10,學費及報名費共2,300新台幣(70美元),課本費估計80美元。為鼓勵更多弟兄姊妹參加,教會可以為大家負擔70美元的學費和報名費。課程內容請參閱大堂的海報,報名表已放在陳列桌上,請盡快報名(截止日期:2/24)。如有疑問,請聯繫教會辦公室。
- 2.英語洗禮、堅信及轉會班: 英語部將開始新一期的洗禮、堅信及轉會班,歡迎十二歲以上想領受洗禮或希望加入本教會的朋友參加;堅信班是為曾經受過孩童洗禮的青少年以設。有意者請與英文部客座牧師 Pr. Sean 或青少年團契協調員黃恩典(Jeff)弟兄聯繫。
- 3.新春團年: 粵語部定於2/15(主日)下午12:30至2:30在二樓舉行「除舊迎新、齊團年」聚會,歡迎一家大小、新朋友參加,讓我們在主裡團圓,以感恩的心迎接新一年!活動費每位\$5,新朋友和10歲或以下的兒童免費,今天截止報名,請與粵語部的刁達謙弟兄或吳古穎儀姊妹報名。
- 4.兒童春季營: 本教會與中美服務促進會(CSV)於3/16至3/20(週一至週五)上午9:00至下午4:00聯合舉辦「2026博愛春季營」,歡迎年滿6歲至12歲的孩子們參加,從聖經故事、互動遊戲和詩歌來認識主耶穌。費用每位\$50,包括活動材料、午餐及小點等,名額50位,詳情請參閱宣傳海報。報名或需查詢請與兒童事工主任陳志雲姊妹聯繫。
- 5.講座錄音: 由檀香山警察局重案部偵探黃永明弟兄在1/24舉行的「實用夏威夷法律常識及自我保護」講座錄音已放在教會網頁上(<https://www.clch.org/>),大家可以於2/15(主日)前重聽錄音。感謝林華山弟兄幫忙錄音。
- 6.喜樂團契: 本週三(2/11)上午10:00在本教會二樓聚會,聚會後有午餐供應,歡迎弟兄姊妹參加。

- 7.國語全年讀經: 本週三(2/11)7:30 在網上舉行《每日讀經釋義》讀經分享會，鼓勵大家在分組時分享一節對自己有幫助的經文。這樣有助於增加你對聖經真理的了解，並把聖經知識應用在每天的生活中。Zoom 會議室：帳號 922658030 密碼 123456，有任何問題請聯繫胡晉生傳道(808-258-8189)。
- 8.粵語基要真理班:逢主日上午 9:45-10:45 在二樓 201B 室上課，準備領受洗禮或轉會的弟兄姊妹，必須先完成基要真理班的學習。
- 9.國語成人主日學: 逢主日上午 9:45-10:30 上課。
- 1) 基要真理班在三樓 302 室上課，準備領受洗禮或轉會的弟兄姊妹，必須先完成基要真理班的學習。
 - 2) 靈命操練班在二樓 203 室上課，今天主題：「簡樸生活的操練」；下主日(2/15)主題：「背起十架的操練」。
 - 3) 新舊約學習《出埃及記》班在二樓 204 室上課。Zoom 會議室：帳號 9681696816 密碼 96816

溫馨提示：主日崇拜停車須知

由於本教會停車位有限，為減少意外，將實行如下管理方式：

- 1.單向行車: 請從本教會入口處駛入。入口處有指示牌，接送靠左行，停車靠右行。從診所停車場大門駛出。
- 2.停車下客: 請大家不要一進教會大門就停車下客(drop off)，因為這樣馬上可能會堵住後面的車輛。下客請靠左，在樓底中間位置把人放下。
- 3.另外停車處: 鼓勵弟兄姊妹盡量把車輛停在 HBA Kuakini St. 停車場左右兩邊的停車位，讓長輩或首次來訪的新朋友可以停泊在本教會停車場。
- 4.穿梭車服務: 1) 上午 8:15-9:00 從 HBA 停車場到教會
2) 上午 9:30-10:45 從教會到 HBA 停車場

多謝大家的理解與合作！

2026 年堂議會執事職位安排

員工關顧委員會主席：何清娟
人事管理委員會主席：潘敏玲
投資計劃委員會主席：何婧旻
影音操控委員會主席：吳仲平

電腦科技委員會主席：吳仲平
財產管理委員會主席：盧伊梨
教堂維修委員會主席：李世超
中文學校校董會主席：胡晉生傳道